

Städtische Galerie
CORDONHAUS CHAM

26. 4. – 14. 6. 2015

TONI SCHEUBECK
UND SEINE
BÖHMISCHEN GÄSTE

Toni Scheubeck
a jeho čeští hosté

Jindra Víková
Pavel Baňka
Libor Teplý
Igor Hlavinka
Václav Fiala



Städtische Galerie / Městská galerie
CORDONHAUS CHAM

Einladung zur Vernissage
am Samstag, den 25. April 2015, um 19 Uhr
Vás zve na vernisáž v sobotu 25. dubna 2015 v 19 hodin

TONI SCHEUBECK
UND SEINE BÖHMISCHEN GÄSTE
TONI SCHEUBECK A JEHO ČEŠTÍ HOSTÉ

Begrüßung / přivítání: Karin Bucher
Erste Bürgermeisterin der Stadt Cham / starostka Chamu

Grußworte / zdravice:
Franz Löffler

Landrat des Landkreises Cham und Bezirkstagspräsident
Předseda Okresního úřadu Cham
a prezident Krajského sněmu Horní Falce

Dr. Miroslav Vosátka

Direktor des Botanischen Instituts der Tschechischen Akademie der
Wissenschaften / ředitel Botanického ústavu AV ČR, Průhonice

Einführung / úvodní slovo: Simone Seifert

Kuratorin der Städtischen Galerie Cordonhaus Cham
Kurátorka Městské galerie Cordonhaus Cham

Ausstellungsdauer / výstava potrvá:
26. April 2015 bis 14. Juni 2015
od 26. dubna 2015 do 14. června 2015

Kuratorenführung / komentovaná prohlídka
am 10. Mai 2015, um 14 Uhr
mit Simone Seifert

10. května 2015 ve 14 hodin se Simone Seifert



Pavel Baňka

Fotograf
Prag, Tschechische Republik
www.pavelbanka.com



Libor Teplý

Fotograf
Brno, Tschechische Republik
www.libor-teply.cz



Jindra Víková

Bildhauerin / sochařka
Prag, Tschechische Republik
www.jindravikova.cz



Toni Scheubeck

Bildhauer / sochař
Arnschwang, Deutschland
www.atelier-scheubeck.de



Igor Hlavinka

Malер / malíř
Prag, Tschechische Republik
http://igorhlavinka.rajce.idnes.cz/Igor_Hlavinka-paintings/



Städtische Galerie
Cordonhaus Cham
Propsteistr. 46, 93413 Cham
Tel.: 09971 803496
Fax: 09971 79842
www.cordonhaus-cham.de
Öffnungszeiten:
Mi - So und Feiertage
14 - 17 Uhr, Do 14 - 19 Uhr

Václav Fiala

Bildhauer / sochař
Klatovy, Tschechische Republik
www.vaclav-fiala.cz

